



21in Super Recycler[®] Lawn Mower

Tondeuse Super Recycler[®] 53 cm (21 po)

Quick Start Guide/Guide de Démarrage Rapide

*

Register your product. Enregistrer votre produit.

▲ WARNING

CALIFORNIA
Proposition 65 Warning

The engine exhaust from this product contains chemicals known to the State of California to cause cancer, birth defects, or other reproductive harm.

Use of this product may cause exposure to chemicals known to the State of California to cause cancer, birth defects, or other reproductive harm.

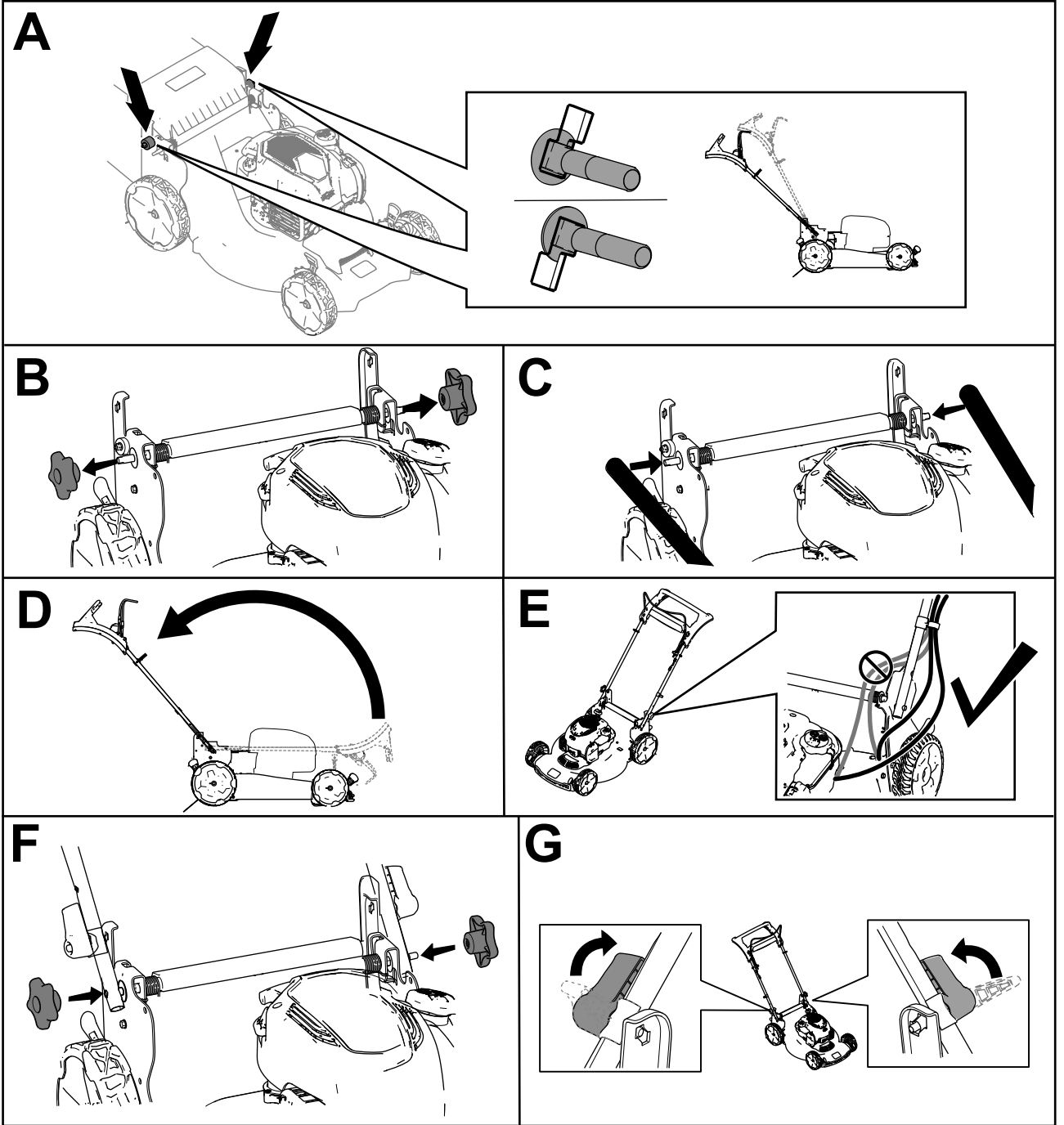
For the *Operator's Manual*, the complete warranty details, or to register your product, use the QR code, or visit www.Toro.com.
 Pour vous procurer le Manuel de l'utilisateur, des détails complets sur la garantie ou pour enregistrer votre produit, utilisez le code QR ou rendez-vous sur www.Toro.com.

<p>Safety alert; warning Alerte de sécurité ; avertissement</p>	<p>Read the <i>Operator's Manual</i>. Lisez le <i>Manuel de l'utilisateur</i>.</p>	<p>Keep hands away. N'approchez pas les mains.</p>	<p>Pick up any debris before mowing. Ramassez les débris éventuellement présents avant de tondre.</p>	<p>Wear hearing protection. Portez des protecteurs d'oreilles.</p>
<p>Look behind you when backing up. Regardez derrière la machine avant de faire marche arrière.</p>	<p>Fire hazard Risque d'incendie</p>	<p>Toxic gas inhalation hazard Risque d'intoxication par inhalation de gaz</p>	<p>Thrown object hazard Risque de projections d'objet</p>	<p>Hot surface/burn hazard Surface brûlante/risque de brûlure</p>
<p>Keep bystanders away. N'autorisez personne à s'approcher.</p>	<p>Cutting/dismemberment hazard of hand or foot, mower blade Risque de coupe/mutilation des mains ou des pieds, la lame de la tondeuse</p>	<p>Do not operate the machine unless you are trained. N'utilisez pas la machine à moins d'avoir les compétences nécessaires.</p>	<p>Shut off the engine before leaving the operating position. Coupez le moteur avant de quitter la position d'utilisation.</p>	<p>Contains lead; do not discard. Contient du plomb – ne mettez pas au rebut</p>
<p>Stay away from moving parts; keep all guards and shields in place. Ne vous approchez pas des pièces mobiles ; laissez toutes les protections et tous les capots en place.</p>	<p>Disconnect the spark-plug wire and read the instructions before servicing or performing maintenance. Débranchez le fil de la bougie et lisez les instructions avant de procéder à l'entretien ou à des révisions.</p>	<p>Do not operate the machine up and down slopes; operate the machine side to side on slopes. Ne travaillez pas dans le sens de la pente, mais transversalement.</p>	<p>Do not operate the machine with the deflector up or removed; keep the deflector in place. N'utilisez pas la machine avec le déflecteur relevé ou sans le déflecteur ; laissez-le toujours en place.</p>	<p>Do not operate the machine without the rear-discharge plug or bag in place; do not operate the machine without the side-discharge cover or deflector in place. N'utilisez pas la machine sans l'obturateur de l'éjecteur arrière ou le bac à herbe ; n'utilisez pas la machine sans le couvercle d'éjection latérale ou le déflecteur.</p>

You may also mail us a written request for a printed copy of the product warranty.
 Vous pouvez également nous envoyer une demande écrite pour obtenir une copie imprimée de la garantie du produit.

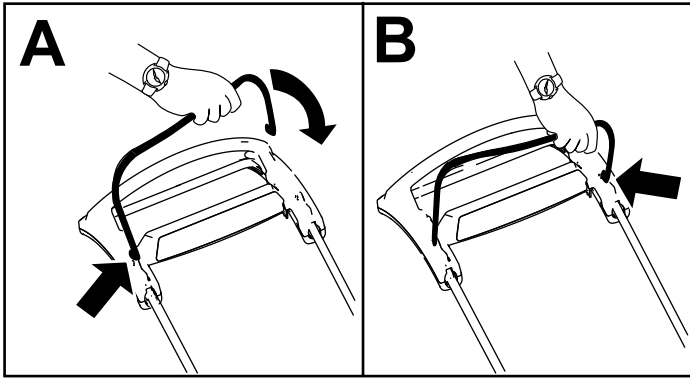


1



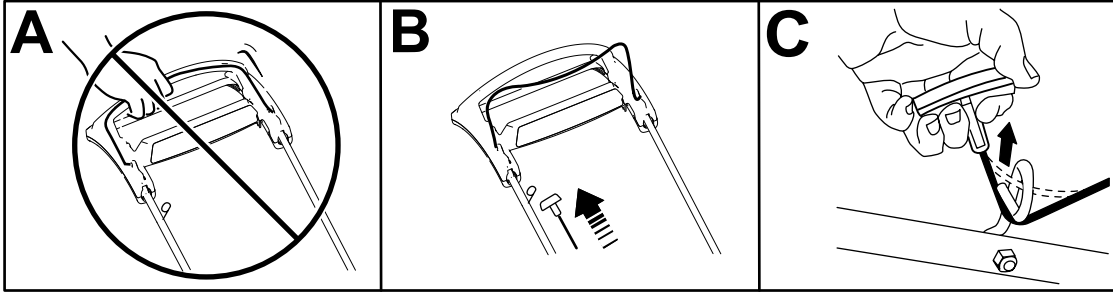
g392240

2



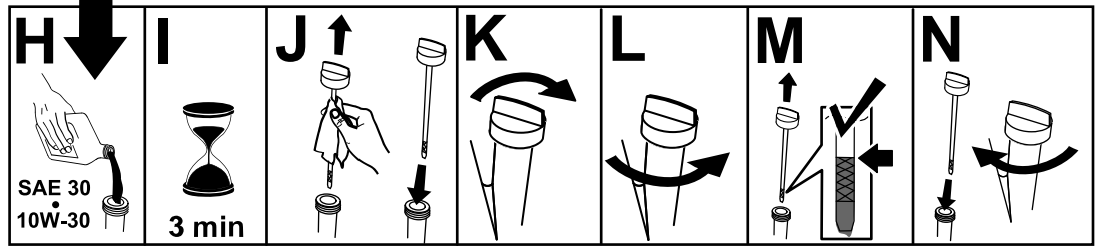
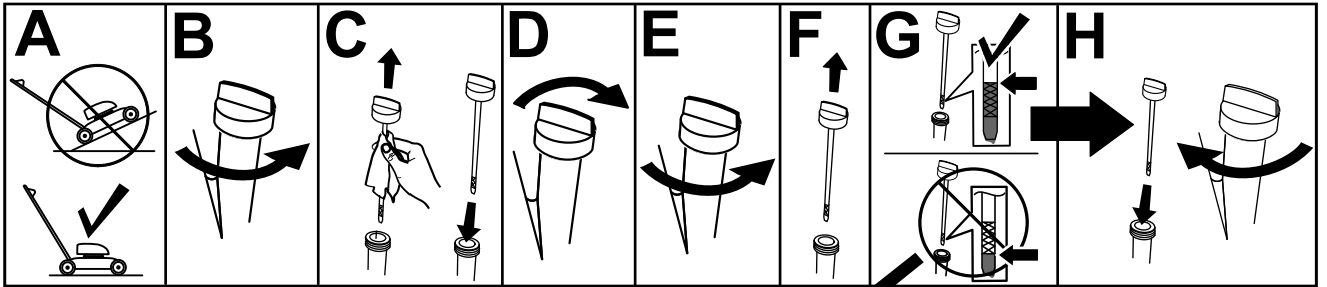
g344378

3



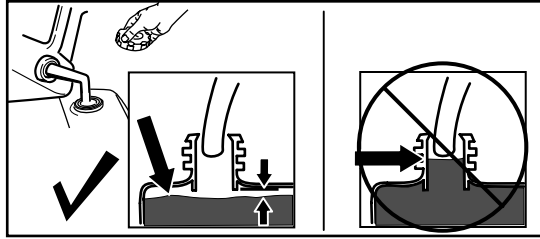
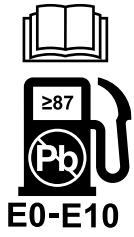
g367802

4



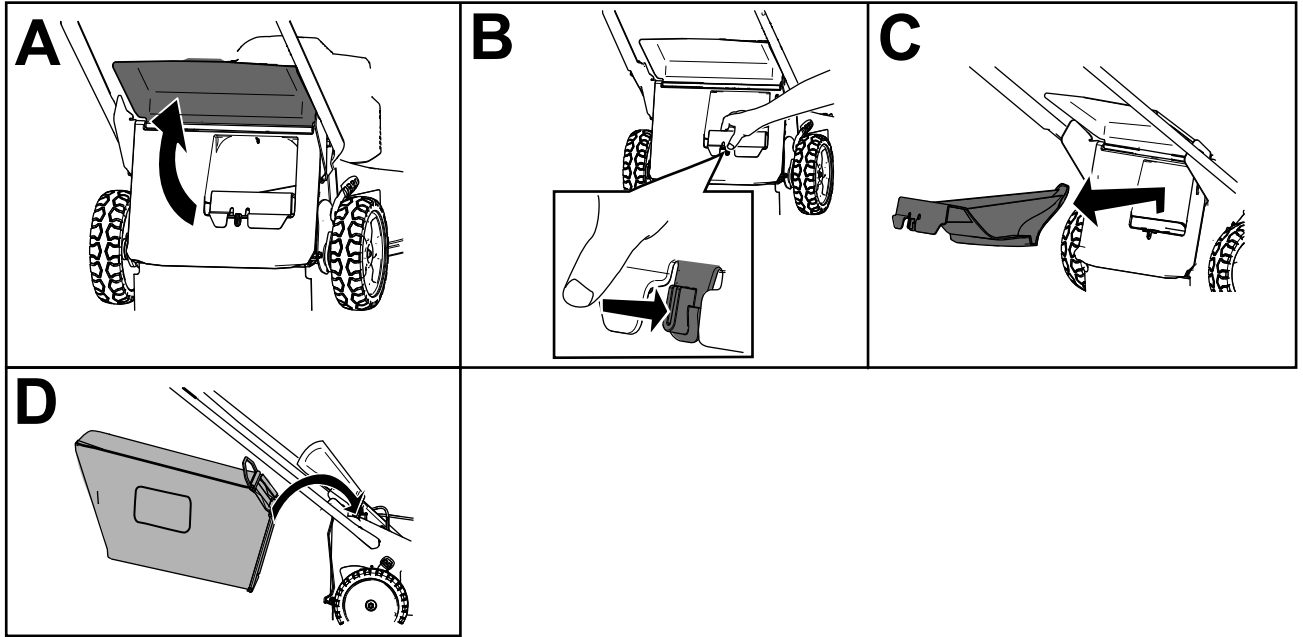
g231765

5



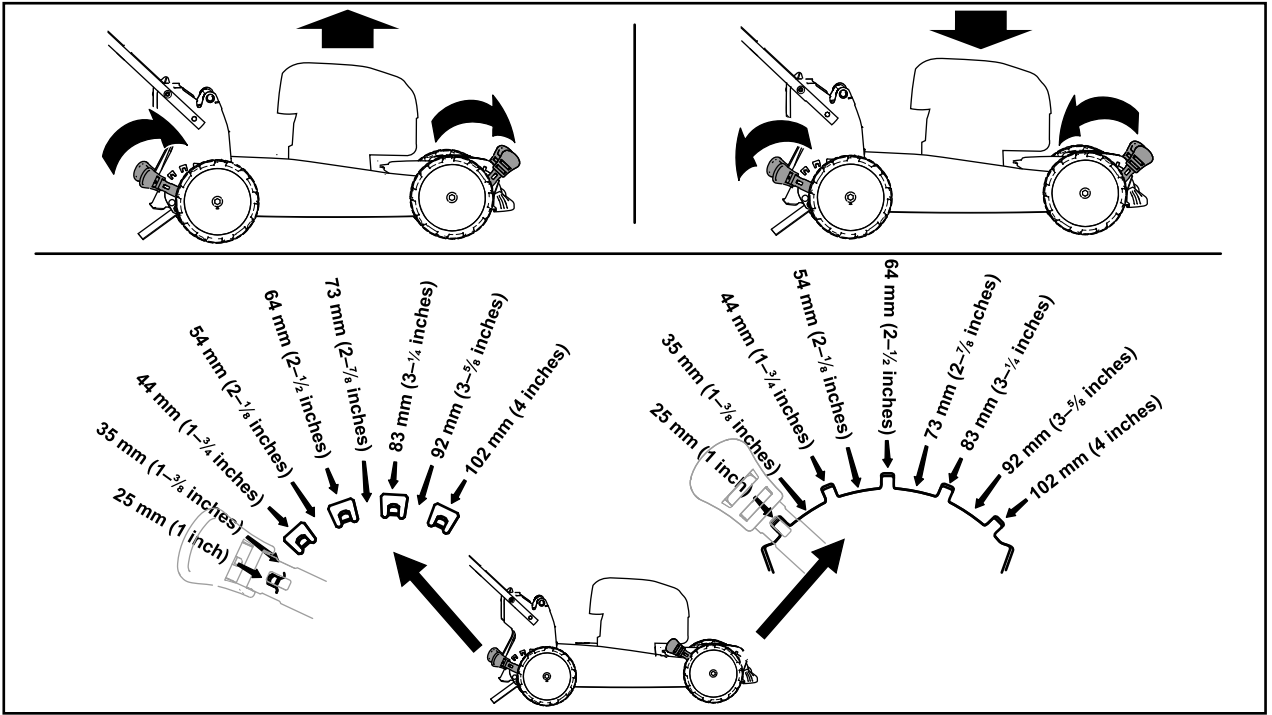
g302223

6



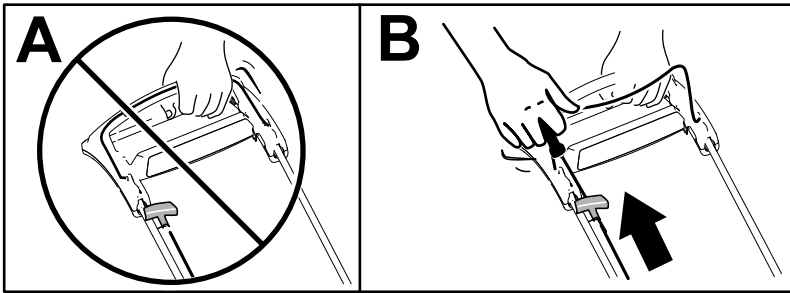
g367752

7



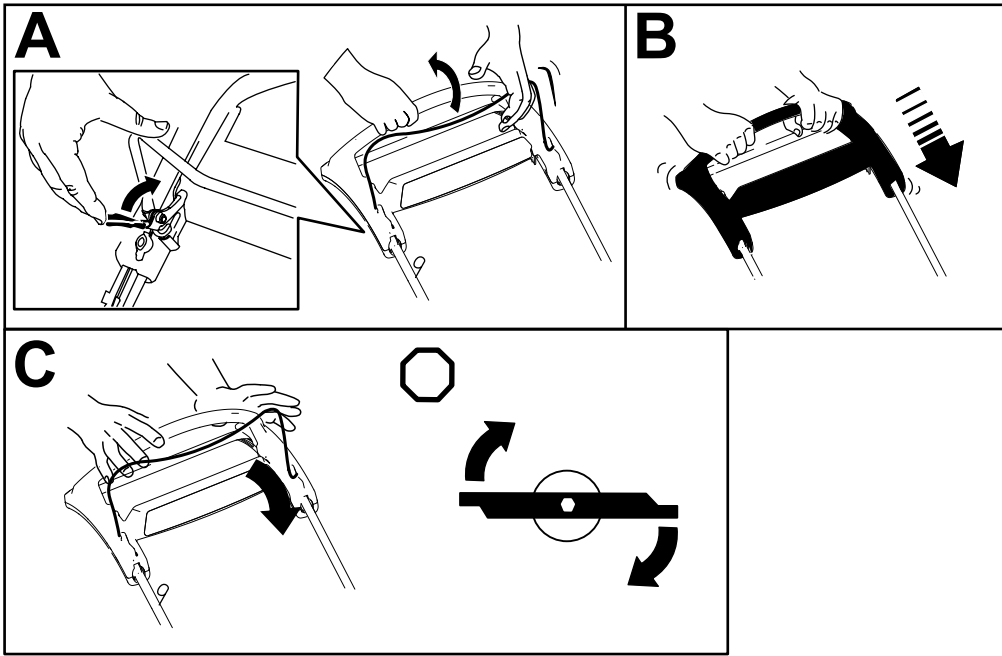
g369225

8



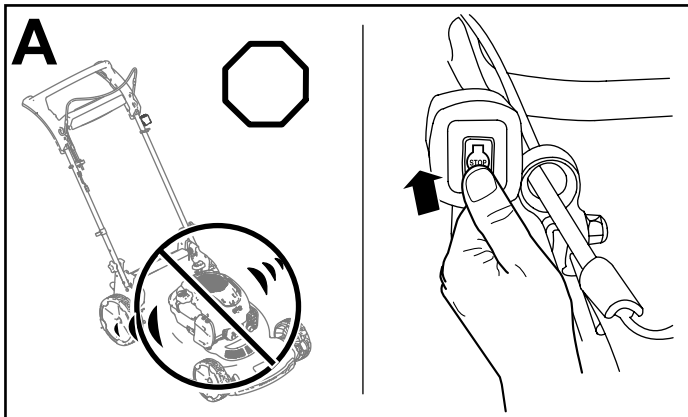
g367803

9



g367805

10



g367807

(HR) Sigurnosno upozorenje, upozorenje
Pročitajte korisnički priručnik. Ne koristite uređaj stroj ako niste obučeni. Opasnost od izbacivanja predmeta
Promatrači moraju biti na sigurnoj udaljenosti od stroja. Opasnost od posjekotina/otkidanja ruke ili stopala, oštrica kosilice
Ne približavajte se pokretnim dijelovima i ne skidajte štitnike i ostale zaštitne dijelove. Isključite kabel svjećice i pročitaite upute prije izvođenja servisa ili održavanja. Isključite motor prije napuštanja radnog mjesta. Prije košenja pokupite smeće. Ne rukujte strojem uz ili niz nagib ili bočno na nagibu. Kada se vraćate unatrag gledajte iza sebe. Ne rukujte strojem bez stražnjeg čepa za pražnjenje ili vreće ili bez bočnog poklopca za pražnjenje ili deflektora. Opasnost od požara
Opasnost od udisanja toksičnih plinova
Opasnost od vruće površine/opekлина
Nikada ne rukujte strojem s podignutim ili uklonjenim deflektorom ili bez namještenog deflektora. Koristite zaštitu za usi. Držite ruke podalje. Sadrič olovo, ne bacajte.
Za Upute za upotrebu, sve pojednosti o jamstvu ili kako biste registrirali svoj proizvod, upotrijebite QR kod ili posjetite internetску stranicu na adresi www.Toro.com. Možete nam i poštom poslati pisani zahtjev za tiskanim primjerkom jamstva.

(HI) सुरक्षा चेतावनी; चेतावनी
संचालक मैनुअल पढ़ें। जब तक आप परशक्ति नहीं होते, तब तक मशीन न चलाएं। फेंकी गई वस्तु से होने वाले खरदे, पास के लोगों को मशीन से सुरक्षित दूरी पर खड़ा करें। हाथ या पैर के काटने/वखवखुंछद का खतरा, घास काटने वाली मशीन का बूतेड वातशील भागों से दूर रहें, सभी गार्ड और ढाल उचित स्थान पर रखें।
सर्वसिंगि या रखरखाव करने से पहले संपूर्क-पुलग तार को बाहर नकालें और नरिदेश पढ़ें। ऑपरटिंगि सृशति छोटने से पहले डनन बंद करें। कटाई से पहले कृशी परनाक के मसबे को उठाएं।
मशीन को उबड-खाबड ढलानों पर संचालन न करें, ढलानों पर मशीन को साडड ट साडड संचालन करें। बैक करते समय अपनै पीछे देखें। रशिर-डसिवाजज पुलग या बैले के बगि मशीन न चलाएं; साडड-डसिवाजज कवर या डीफलेक्टर न होने पर मशीन न चलाएं।
आग का खतरा
वशिकत मैस अंडर शींनसे से खतरा
मूम सतह/जनने का खतरा
डीफलेक्टर के ऊपर कौ सृशति में होने या नकाले जाने पर मशीन न चलाएं; डीफलेक्टर सही स्थान पर रखें।
शरवच सुरक्षा पढनै। हाथ दूर रखें। इस में सूसा होता है; फेंकें नहीं मैसअल के लपि, वरट्टी वरिचण भरें, या अपने उद्वापद को पजीकृत करने के लपि, क्यूअर कोड का उपयोग करें, या www.Toro.com
आप उत्पाद वरट्टी की सृश्टि प्रतितिपि के लिए एमें लिखित अनुत्पे भी मेल कर सकते हैं।

(IS) Öryggislisti kynning; viðvörun
Lesið notendahandbókina. Engingö þeir sem hlöti hafa þjálfun mega stjórna vélinni. Hætta á fljúgandi hlutum
Haldið nærstöðu fólkri í öruggn fjarlægð frá vélinni. Hætta á skurð/afimun handa eða fota við hnifablað
Haldið öruggn fjarlægð frá hreyfanlegum hlutum; tryggjið að hlifar séu á sinum stað.
Aftengið kértavínnir og lesið leiðbeiningarnar áður en unnið er við vélna eða viðhaldi er símt. Drepið á vélinni áður en farið er úr vinnustöðu.
Takið upp allt rusl áður en sleigið er. Ekki nota vélna til að fara upp og niður í brekkur heildur beiði henni á hlið í brekkum.
Horfðu aftur fyrir ykkur þegar bakkað er. Ekki skál nota vélna fyrir en beið er að setja losunartappann eða -oppann á að aftan; ekki nota vélna án þess að losunarhlífni á hliðinni eða hlífðarplatan sé á sinum stað.
Eldhætta
Hætta vegna innöndunar á eittraði lofttegund
Heiti vryforðbrunnaþætta
Ekki skál nota vélna ef hlífðarplatan er uppi eða hefur verið fjarlægð, haldið hlífðarplötunni á sinum stað.
Notið heyrnarhlífir.
Haldið hönundum frá vélinni.
Inniheldur bly; má ekki fleygja
Notið QR-kóðann eða farið á www.Toro.com til að nálgast notendahandbókina eða ítarlega ábyrgðarfyrirsögu eða til að skrá vöruna. Þú getur einnig sent okkur skriflega beiðni um prentað afrif af vöruábyrgðinni.

(MK) Безбедносно предупредување; предупредување
Прочитајте го Прирачникот за операторот. Не ракувајте со машината доколку не сте обучени. Исфрлете ги опасните предмети
Слушајните минувачи да стојат на безбедно растојание од машината. Опасност од сечење/разделување на рака или нога од сечилото на косилката
Држете се настрана од подвижни делови; чувајте ја заштитата на место. Исключете ја жицата за палење и прочитајте ги упатствата пред сервисирање или вршење на работите за одржување. Исключете го моторот пред да го напуштите местото за работење. Соберете ги сите нечистотии пред кросење. Не работете со машината на закосени површини горе и долу, туку странично на закосините површини. Погледнувајте зад вас кога се враќате назад. Не работете со машината ако не е поставен задниот приклучок за празнење или кесата. Не работете со машината ако не е поставен каналот за странично празнење или дефлекторот. Опасност од пожар
Опасност од вдишување отровен гас
Опасност од жешка површина/изгореници
Не работете со машината ако дефлекторот е нагоре или ако е отстранет. Чувајте го дефлекторот на своето место. Носете заштита за ушите. Држете ги рацете настрана. Содржи олово. Да не се фрла
За прирачникот за операторот, за сите информации во врска со гаранцијата или за да го регистрирате производот, upotребете QR-кодот или посетете ја www.Toro.com. Може и да ни испратите писмено барање по пошта за да ви доставиме отпечачен примерок од гаранцијата за производот.

(MT) Twissija ta' sigurtà; twissija
Agra I-Manwal tal-Operatur. Thaddimx il-magna jekk ma tkunx imħarreg/imħarġa. Periklu ta' oġġett li jitwaddab
Zomm il-persuni fil-qrib distanza sigura i bogħod mill-magna. Periklu ta' qlugħ/żmembrament tal-id jew tas-sieq, xafla tal-ħsad
Zomm il bogħod minn partijiet li jiċċaqlqu, zomm il-protezzjonijiet u l-iqqiġ f'pōsthom. Skonnettja l-wajer tal-ispar-k-plagg u agra l-i-struzzjonijiet qabel is-servis jew qabel issir manutenzjoni. Itfi l-magna iabel ma titlaq mill-pożizzjoni tat-thaddim. Iġbor kwalunkwe skart qabel il-ħsad. Thaddimx il-magna i fuq u i isfel tal-gradjent; haddem il-magna orzzontalment minn naħa għal oħra tal-gradjent. Hares lura meta qed timxi o'lura. Thaddimx il-magna mingħajr il-plagg jew il-forza tal-iċċarġjar tan-naħa ta' wara f'pōsthom; thaddimx il-magna mingħajr il-kopertura tal-iċċarġjar laterali jew id-diflettur f'pōsthom. Periklu ta' nrian Periklu ta' inalazzjoni ta gass fossiku
Periklu ta' uċuħ jaħarq/ħruq
Thaddimx il-magna biċ-diflettur li fuq jew imħeħħi; zomm id-diflettur f'pōstu. Ilbes protezzjoni tal-widnejn. Zomm idejġ li bogħod. Fih iċ-ċomb; tarmhx Għall-Manwal għall-Operatur, id-dettalji kolħa tal-garanzja, jew biex tirreġistra l-prodott tiegħek, uża l-kodċi QR, jew zur is-sit www.Toro.com. Tista' wkoll liġħatlna talba bil-miktub għal kopja stampata tal-garanzja tal-prodott.

(SR) Безбедносно upozorenje; upozorenje
Прочитајте кориснички приручник. Немојте да рукujete машином ако нисте прошли обуку. Опасност од одбаченог предмета
Посматрачи треба да буду на безбедној удаљености од машине. Опасности од посекотина/откдњања шаке или стопала, сечењо косиллице
Не приближавајте се покретним деловима; сви штитници и маске треба да буду постављени. Искључите кабл свещице и прочитајте упутство пре сервисирања или обављања одржавања. Искључите мотор пре него што напустите положај оператора. Покупите предмете пре кошења. Немојте да рукujete машином узбрдо и нисбрдо; на косинама машину користите бочно. Пледите иза себе док се креште уназад. Немојте да рукujete машином без постављеног поклопца задњег испуста или корпе; немојте да рукujete машином без постављеног поклопца бочног испуста или дефлектора. Опасност од пожара
Опасност од удисања отровног гаса
Опасност од вруће површине/опекотина
Немојте да рукujete машином са подигнутим или укљоненим дефлектором; држите дефлектор на месту. Носите заштитку за слух. Не приближавајте руке. Садржи олово; немојте да одлажете За ригучник за operatera, kompletne detalje o garancji ili da biste registrovali proizvod, upotребite QR kōd ili posetite www.Toro.com. Možete такође да нам pošaljete е-поруку како бисте затражили штампани примерак гаранције производа

(TH) ข้อควรระวังก่อนใช้งานผลิตภัณฑ์
อ่านคู่มือก่อนใช้งานผลิตภัณฑ์
ห้ามใช้ขณะเครื่องกำลังทำงาน
ห้ามบุคคลที่ไม่ผ่านการอบรมมาใช้
เมื่อใช้งานเครื่องระวังระวังวัตถุที่อาจขยับหรือเคลื่อนที่
อย่าคาดคางหรือคล้องข้อมือกับวัตถุที่เคลื่อนที่หรือทำงานกับวัตถุที่เคลื่อนที่
อย่าทำงานที่มือเปียกหรือลื่น
ห้ามเข้าใกล้ใบมีดที่กำลังตัดหญ้า
ห้ามเข้าใกล้ส่วนที่เคลื่อนที่
อย่าใช้เครื่องตัดหญ้าใบมีดที่เคลื่อนที่ขณะจับวัตถุที่ยังมีเศษหญ้าติดอยู่
อย่าทำงานในพื้นที่ที่มีไฟ
อันตรายจากอุณหภูมิที่ร้อน
อย่าทำงานที่บริเวณลาดชันหรือบนพื้นลาดชัน
ห้ามใช้เครื่องตัดหญ้าบนเนินเขามากเกินไปหรือบนพื้นลาดชัน
โปรดดูคู่มือเพื่อข้อมูลเกี่ยวกับความปลอดภัยเพิ่มเติม
โปรดดูคู่มือเพื่อข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับความปลอดภัยเพิ่มเติม
โปรดดูคู่มือเพื่อข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับความปลอดภัยเพิ่มเติม
โปรดดูคู่มือเพื่อข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับความปลอดภัยเพิ่มเติม
โปรดดูคู่มือเพื่อข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับความปลอดภัยเพิ่มเติม
โปรดดูคู่มือเพื่อข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับความปลอดภัยเพิ่มเติม
โปรดดูคู่มือเพื่อข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับความปลอดภัยเพิ่มเติม

(UK) Попередження про небезпеку; застереження
Ознайомтеся з «Інструкцією з експлуатації». Не експлуатуйте газонокосарку без належної підготовки. НЕБЕЗПЕКА! Можливе викидання сторонніх предметів. Слідкуйте за тим, щоб сторонні особи знаходилися на безпечній відстані від газонокосарки. Можливість порізів або травматичної ампутації кіншою ногою косарки. Тримайтеся на безпечній відстані від рухомих частин машини; всі захисні огороження та кожухи мають бути на своїх місцях. Перед ремонтом або технічним обслуговуванням від'єднайте провід, що веде до свічки запалювання, і прочитайте інструкцію. Перед тим, як покинути робоче місце, вимкніть двигун. Перед початком роботи зберіть усе сміття. Під час роботи на схилі слід рухатися упоперек схилу, але ніколи вгору або вниз. Дивіться позадү себе, коли рухаєтеся назад спиною вперед. Не експлуатуйте газонокосарку без встановленого травозбирника; не експлуатуйте газонокосарку без встановленої кришки або дефлектора на бічному поверхні/небезпека опіку
Не експлуатуйте газонокосарку, коли дефлектор піднятий або знятий, завжди використовуйте дефлектор. Використовуйте захист органів слуху. Не торкайтесь руками. Містіть смінець, не викидайте у звичайне сміття
Для того, щоб отримати настанову з експлуатації, повні умови гарантійного обслуговування або зареєструвати свій продукт, використовуйте QR-код або відвідайте сайт www.Toro.com. Ви можете також надіслати нам письмовий запит, щоб отримати друковану версію гарантійного талону на товар.

(VI) Cảnh báo an toàn; cảnh báo
Vui lòng đọc Hướng dẫn Vận hành. Không vận hành máy nếu chưa được đào tạo. Nguy cơ văng vật thể
Những người đứng ngoài phải cách máy một khoảng cách an toàn. Nguy cơ bị cấyt chấn hoặc tay, lưng hoặc mắt bị chấn thương. Ngắt dây bugi và đọc các hướng dẫn trước khi bảo dưỡng hoặc thực hiện bảo trì.
Tắt động cơ trước khi rời khỏi vị trí vận hành. Nhặt rác trước khi cắt. Không di chuyển máy lên dốc và xuống dốc; di chuyển máy từ bên này sang bên khác trên các sườn dốc. Quan sát phía sau khi bạn lùi lại. Không vận hành máy nếu thiếu hộp hoặc túi xả phía sau; không vận hành máy nếu thiếu bộ làm lệch hoặc nắp xả ở cạnh bên. Nguy cơ hỏa hoạn
Nguy cơ hít phải khí độc
Nguy cơ bề mặt nóng/cháy
Không vận hành máy nếu bộ làm lệch đang ở vị trí hướng lên trên hoặc bị tháo khỏi máy; giữ nguyên vị trí của bộ làm lệch. Sử dụng thiết bị bảo vệ thính giác. Không chạm tay vào máy. Có chửa chỉ; không thái bộ Đẻ biết
Hướng dẫn Vận hành, chi tiết báo hành đầy đủ hoặc để đăng ký sản phẩm của bạn, hãy sử dụng mã QR hoặc truy cập www.Toro.com. Quý khách cũng có thể gửi văn bản yêu cầu qua đường bưu điện cho chúng tôi để lấy tờ báo hành sản phẩm in sẵn.